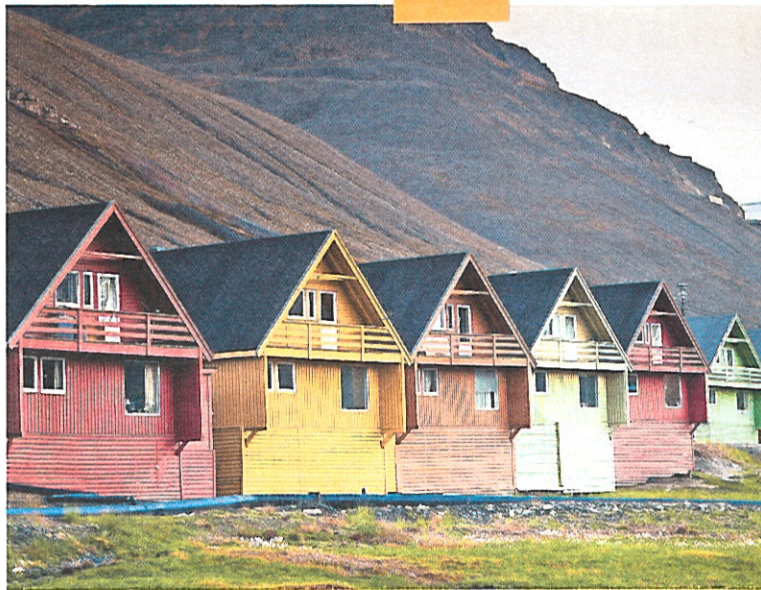


Erleben Sie einen Vortrag über die faszinierende Region Island, Grönland, Skandinavien. Der Norden lockt das ganze Jahr.

„Diese herrliche Gegend kann auf verschiedene Arten entdeckt werden. Beliebt sind Fjord-Kreuzfahrten, Mietwagen-Rundreise oder eine faszinierende Bahnreise. Entdecken Sie den Unterschied an diesem spannenden Event!

Der Themenabend wird veranstaltet durch das «diga reiseCenter», Iceland Pro Cruises, Nordland Tours und MSC Kreuzfahrten. Die ausgewählten Referenten kennen die Region, die Schiffe und die Bahnen. In spannenden Bild- und Videoshows erzählen sie von faszinierenden Landschaften, kulturellen Begegnungen und einmaligen Tierbeobachtungen.

Beim anschliessenden Apéro riche können Sie sich gleich vor Ort mit Reiseinformationen eindecken. Die Veranstaltung ist kosten-



**Spannender Vortrag** mit Bild- und Videoshows am 12. September im Zwys

los. Die Teilnehmerzahl ist limitiert. Darum gilt: «First come, first serve!» Anmeldung unter Telefon

0848 735 735 oder [info@digare.ch](mailto:info@digare.ch). Zwysighof Wettingen, Donnerstag, 12. September, 18.30 Uhr.



**Visualisierung:** Gebenstorf-Vogelsang, Lauffohrstrasse, Eigentumswohnungen.

## Traumhaftes Wohnen am Wasser

Unweit des Wasserschlosses in Vogelsang, in unmittelbarer Flussnähe, entsteht diese idyllische Wohnüberbauung, gekennzeichnet durch die moderne und ansprechende Architektur, mit 21 exklusiven 2½- bis 5½-Zimmer-Eigentumswohnungen.

Überzeugen Sie sich von den Ausbauvarianten und den individuellen Möglichkeiten der Mitbestimmung bei der Gestaltung des Innenausbaus in Verbindung mit grosszügigen Budgets. Momentan können gewünschte Optimierungen und persönliche Wohnpräferenzen durch Grundrissanpassungen umgesetzt werden. Die Bewilligung wurde im Mai erteilt, ohne

eingegangene Einsprachen. Der Baustart wird am 1. Oktober und die Fertigstellung im Februar 2021 stattfinden.

Für Fragen und Auskünfte erreichen Sie uns unter der Nummer 044 744 25 50. Unterlagen sind auf der Projekthomepage [www.vogelsang-gebenstorf.ch](http://www.vogelsang-gebenstorf.ch) verfügbar. Wenn Sie sich für die Situation vor Ort interessieren, würden wir uns freuen, Sie an der Projektvorstellung am Samstag, 14. September, von 10.30–12.30 Uhr begrüßen zu dürfen.

Die unter der Rubrik «MARKTNOTIZEN» publizierten Texte stehen ausserhalb der redaktionellen Verantwortung. Meldungen von KMU sind buchbar unter [brigitte.gaehwiler@azmedien.ch](mailto:brigitte.gaehwiler@azmedien.ch), Tel. 079 798 17 86.

## TCM Zen Tao: Die Alternative zu S

Schmerzen sind unangenehm und können Angst machen. Leider gibt es viele Menschen, die an chronischen Schmerzen leiden, welche nur schlecht medikamentös behandelt werden können. Zudem haben die chemischen Schmerzmittel teils schädliche Nebenwirkungen, insbesondere bei längerer Einnahme. Die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) bietet mit ihren sanften Methoden eine wirksame Alternative ohne Nebenwirkungen.

Die Traditionelle Chinesische Medizin verfolgt das Ziel, die Selbstheilungskraft zu aktivieren, Schmerzen und Symptome werden gelindert. Behandelt wird mit einer individuellen Kombination aus Akupunktur, Schröpfen, Rückenmarmpulation und Tuina-Massage.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Besuchen Sie unsere Praxis und lernen Sie die sanften Behandlungsmethoden der Traditionellen Chinesischen Medizin kennen. Unsere TCM-Spezialisten sind von den Krankenkassen im Rahmen der Zusatzversicherung für Komplementär-/Alternativmedizin anerkannt.

Wir bieten allen Interessenten eine kostenlose Gesundheitsberatung an. Eine Voranmeldung ist erwünscht.